

*« C'est en donnant que nous existons »*

## **Le projet « LOOK BEYOND DISABILTY »**

Dans le cadre du programme Européen de formation et d'éducation tout au long de la vie, L'Espace Associatif va porter de Septembre 2011 à Septembre 2013 un partenariat éducatif avec de nombreux partenaires locaux et européens.

Le but de ce partenariat est de promouvoir le bénévolat non pas fait « pour » mais « par » les personnes handicapées. Il s'agit, pendant ces 2 années de projets d'échanges et de rencontres, de pouvoir partager nos bonnes pratiques et nos expériences dans ce domaine.

« Look Beyond disability » fait suite à la proposition de l'ADAPEI faite aux associations d'accueillir pour des actions ponctuelles des bénévoles handicapés que nous avons « testé » lors du Forum des Solidarité co-organisé par la Mairie de Quimper et l'Espace Associatif.

Ici, un premier groupe de travail constitué autour de l'Espace Associatif, de l'ADAPEI, des Genets d'Or, de Joue ton Monde, du Caillou Blanc et du Groupement d'Entraide Mutuelle L'Envol, a commencé à travailler sur le projet. Ce groupe de travail est cependant ouvert et les associations intéressées par le projet sont invitées à nous contacter.

Le lancement du projet s'est déroulé à Louvain en Belgique du 15 au 17 novembre 2011. Cela a été l'occasion de faire davantage connaissance avec nos partenaires européens : L'association WAI NOT de Louvain en Belgique qui travaille sur l'accessibilité aux T.I.C., la Fondation de la Communauté de l'Espoir en Pologne qui exploite une ferme Bio avec des personnes handicapées, la Municipalité d'Etimesgut en Turquie qui a mis en place de nombreuses opportunités pour les travailleurs handicapés autour de la production d'artisanat et d'accès à la culture, la Merseyside Disability Fundation à Liverpool, une fédération d'associations de familles de personnes handicapées et l'Université de Dublin fortement impliquée dans l'intégration des sourds et muets.

Du 23 au 25 février 2012, nous nous sommes déplacés en Turquie où nous avons été accueillis par le personnel et les élus de la municipalité d'Etimesgut dans la banlieue d'Ankara. Le déplacement a permis de consolider les liens avec nos partenaires étrangers mais aussi et surtout de consolider les liens au local. Le projet et les échanges ont donc pris forme d'abord ici à Quimper avec nos partenaires locaux. En effet, le déplacement en Turquie était axé sur la découverte culturelle et par là même nos approches respectives du handicap et de l'inclusion sociale. Le sujet est intéressant à l'échelle européenne mais aussi localement et nous avons travaillé les passerelles entre associations.

D'abord, nous avons pu communiquer autour du projet au retour de Louvain et dans l'optique de préparer la mobilité Turque. Cette communication s'est faite dans notre réseau associatif et notamment en mobilisant les associations qui avaient pu l'année dernière nous aider dans la mise en place du projet d'accueil de bénévoles anglais (le Caillou blanc, le GEM l'Envol, ...) et qui nous ont aidé au moment du Forum des solidarités (les

Genets d'Or, Joue Ton Monde, ...). Ensuite, nous avons aussi eu l'occasion d'échanger avec les associations qui avaient vraiment intérêt à cheminer avec nous au cours de ce projet (Association des Sourds du Finistère, APF, les amis du CAMPS...). Enfin, des associations n'ayant pas de rapport direct avec le handicap mais qui nous épaulent dans nos compréhensions des questions interculturelles (le Langage Art Center ou l'association des Turcs Alévis de Quimper).

Ainsi, il est important de comprendre que le projet en lui-même a un début et une fin, ne se résume pas aux « mobilités ». En effet, le gros du travail d'animation, de conceptualisation et de réflexion se fait entre les déplacements par une première phase de préparation (rencontre entre les associations, travail sur l'identification des personnes qui vont voyager et comment cela s'inscrit dans leur parcours pédagogique, préparation des présentations qui seront faites au cours des accueils, travail culturel, ...) et après (débriefing avec les animateurs et les équipes pédagogiques, feedback et passage de relais entre eux, identification des compétences mobilisées, valorisation de l'expérience, ...).

Au cours du mois de juin, Quimper accueillera les délégations pour la suite du projet avant de pouvoir se rendre en Grande Bretagne en Octobre 2012, en Pologne début 2013 et de clore le partenariat au printemps 2013 à Dublin.

## Du 25 au 28 Juin, Quimper « Accueille la Différence » !

Le projet d'accueil des délégations reprend la thématique « d'Accueillir la Différence »... En effet au cours de ces trois jours de conférences, de bénévolat, de découvertes et d'échange, nous allons accueillir des représentants d'association de 5 pays différents (Turquie, Irlande, Belgique, Pologne, Grande-Bretagne), travaillant à des échelles variées (municipalité, université, réseaux associatifs, spécialistes des nouvelles technologies, ...) impliquant tout type de handicap (moteur, sensoriel, mental) pour les faire se rencontrer, rencontrer les associations quimpéroises, échanger sur nos « best practices » ... et réaliser ensemble une action bénévole de solidarité concrète au profit de la communauté. Il s'agit enfin de continuer à travailler à la sensibilisation des associations quimpéroises au bénévolat réalisé par des handicapés et aux possibilités d'accueil de bénévoles handicapés pour des actions concrètes et ponctuelles dans des associations qui n'ont pas nécessairement le handicap comme objet.

Nous allons donc accueillir du 26 au 28 juin 2012 :

2 personnes de Wai Not (Belgique)

6 Personnes de la Mesrseyside Disability Foundation et des associations partenaires (Angleterre)

8 personnes de la municipalité d'Etimesgut et des centres sociaux associés au projet (Turquie)

6 personnes de l'Université de Dublin et de l'Association des Etudiants Sourds d'Irlande (République d'Irlande)

1 personne de la Community of Hope Foundation (Pologne)

... soit 23 bénévoles et salariés des associations partenaires.

*Cf. Description des partenaires européens en fin de document*

Concrètement, le projet se déroulera sur 3 jours complets selon le schéma ci dessous :

### **J1 Matin (26 juin) : Comité de pilotage (à l'Espace Associatif)**

- Présentation des 3 jours
- Visite de la structure et rencontre avec le CA de l'Espace Associatif
- Echange autour des avancées respectives des partenaires dans leur pays respectif (actions réalisées, objectifs atteints, etc...)

### **J1 Après-midi (26 Juin) : Table-Ronde sur les questions des modes d'inclusions permettant de voir « au-delà du handicap ».**

Via ... le bénévolat, l'action publique, la formation, l'appui et l'accompagnement des associations, l'enseignement supérieur, etc...

#### **Interventions proposées :**

- ✓ Mme Louise Barry (MDF) sur les modes d'appuis aux associations gérées par les handicapés,
- ✓ Mr Maurice Murphy, Maître de Conférences à l'Université de Dublin, en charge de l'enseignement sur les notions d'égalités sociales,
- ✓ Mr Morette, Psychologue aux Genêts d'Or accompagnant le projet depuis le Forum des Solidarités,
- ✓ Mr Jean-François Quillien, initiateur du projet « Accueillir la différence »,
- ✓ Mr Jean-Marc Tanguy sur l'action de la municipalité de Quimper en termes d'accessibilité.

L'après-midi se conclura par un atelier en groupe autour de la question du développement et de la pérennisation de ce type d'initiative au niveau local.

Ces temps de conférences et d'ateliers sont ouverts à toutes personnes intéressées par la thématique. Une communication sera mise en place sur l'ensemble du département via notre réseau et la Mission d'Aide et d'Accueil des Associations du Finistère.

Une capture filmée de l'événement sera faite, qui viendra alimenter la « matière première » de la valorisation du projet.

### **J2 (27 juin) : « Journée de l'Accessibilité » avec jaccede.com**

Jaccede.com est une association reconnue d'intérêt général qui agit depuis mai 2006 pour permettre aux personnes à mobilité réduite d'occuper une place à part entière dans la vie de la cité.

Pour y parvenir, l'association a lancé, il y a 5 ans, le 1er guide collaboratif des bonnes adresses accessibles.

En 2007, la rencontre avec les volontaires du service civique de l'association Unis-Cité a donné naissance aux premières « Journées de l'Accessibilité ». Il est très vite apparu que c'était un moyen efficace d'enrichir le guide des bonnes adresses accessibles et de sensibiliser la population aux enjeux de l'accessibilité pour tous.

Enfin en 2009, Jaccede.com a fait partie des lauréats de l'appel à projet « Proxima Mobile ». Les applications Jaccede Mobile ont ainsi vu le jour en Septembre 2010.

Nous avons donc pour projet d'organiser en Cornouaille une « Journée de l'Accessibilité » pour contribuer à alimenter le site « jaccede.com ».

Mettre en place ce genre d'action nous permettrait :

- D'effectuer une action concrète, visible et utile collant parfaitement avec la thématique et les objectifs du projet,
- De faire travailler côte à côte des personnes souffrant de handicap (sourds, handicapés moteurs, personnes souffrant de maladie psychiques, handicapé mentaux, ...) et des personnes valides dans un but commun,
- De faire travailler côte à côte des personnes de nationalités différentes au-delà de la barrière de la langue (partenaires Belges Flamands, Anglais, Irlandais, Polonais, Turcs)
- De proposer une découverte des villes de la région d'une manière utile
- De relayer les actions des municipalités (la ville de Quimper est partenaire) sur le sujet,
- De faire connaître l'initiative à des partenaires européens et, pourquoi pas, donner des idées : ce projet étant basé sur l'échange de bonnes pratiques... !

Nous accueillons donc une délégation de 25 personnes environ, de 5 pays différents. Un certain nombre d'associations au local travaillant la question du handicap (2 ESAT, Joue Ton Monde, l'ADAPEI, le Groupement d'Entraide Mutuel l'Envol) et des associations de « valides » (Association culturelle Turque, Club Franglais, ...) sont partenaires au côté de l'Espace Associatif.

Nous sommes, par ailleurs, en contact avec les associations des Sourds de Cornouaille, l'APF, et d'autres à venir.

- Nous souhaiterions mettre en place ces actions sur Quimper, Briec et Bénodet (où sont basés un de nos partenaires) en fonction du nombre de participants.
- Nous attendons une cinquantaine de participants qui interviendraient par groupe de 3 à 4 personnes soit entre 15 et 17 équipes.

Site : [www.jaccede.com](http://www.jaccede.com)

#### Déroulé de la journée :

1. La journée commence par un temps de formation court à l'usage des « kits » : documentation à laisser sur les lieux visités, quoi regarder (accessibilité des toilettes, ascenseurs, ...) quoi mesurer (hauteurs des marches, portes, ...) et utilisation des fiches de synthèse à renseigner. Pour cela, nous invitons une formatrice de l'association [jaccede.com](http://www.jaccede.com) à nous accompagner.
2. Au cours de la journée, les personnes sont sur site et procède à l'identification des lieux et à la mise à jour des fiches.
3. En fin de journée, les informations récoltées sont rentrées sur la base de données du site internet.
4. **Un moment convivial de clôture est prévu à l'invitation Mairie de Quimper via Jean Marc Tanguy délégué aux questions d'accessibilité !**

*Cf. Présentation en annexe du déroulé d'une journée type*

## Le kit Jaccede

Outil incontournable du Jacceteur, le kit contient :

- Des autocollants pour s'identifier auprès des commerçants.
  - Un mètre pour vérifier la largeur des portes, l'espace dans les rayons, la hauteur d'une marche....
  - Un stylo Jaccede.
  - Un plan de la zone à sillonner.
  - Des guides de sensibilisation à remettre dans chaque établissement visité.
  - Des fiches de lieu pour noter toutes les informations sur l'établissement et évaluer son niveau d'accueil et d'accessibilité.
  - Une fiche mémo : aide-mémoire pour les participants, elle rappelle les différents critères vus pendant la formation.
  - Des flyers Jaccede pour faire connaître l'association.
  - Un argumentaire pour vous aider à expliquer l'action aux commerçants.
- ... et le tout se met dans un sac aux couleurs de Jaccede !



**J3 Matin (28/06) :** Visite des Genêts d'Or / Echange avec l'équipe / Rencontre avec les bénévoles au travail... et « Garden Crêpe Party » organisée par les bénévoles.

**J3 Après-midi (28/06) :** Promenade comptée dans les Monts d'Arrée pour découvrir les Joelettes de l'association ADESS, récompensée en 2011 par l'Espace Associatif lors des Trophées du Bénévolat. En plus de partir à la découverte de notre région de manière « accessible », il s'agit de faire découvrir l'outil et toujours, pourquoi pas, de donner des idées à nos partenaires européens !

---

### Coordination :

Espace Associatif de Quimper / Guillaume Hardy  
53 Impasse de l'Odet – 29000 Quimper  
[guillaume.hardy@espace29.asso.fr](mailto:guillaume.hardy@espace29.asso.fr)  
Tel : 02 98 52 33 00

## BUDGET

Dépenses		Recettes	
Déplacements locaux	300 €	Participation Université de Dublin (6)	6 000 €
Repas EU	1 300 €	Participation Municipalité Etimesgut (8)	6 500 €
Hôtel hôtes européens	7 000 €	Participation Merseyside Disability Foundation (6)	7 000 €
Déplacement hôtes européens	11 500 €	Participation Wai Not (2)	2 000 €
Ballade Compté ADDES	200 €		
Traduction	550 €		
Location Bus	650 €		
<b>TOTAL 1</b>	<b>21 500 €</b>	<b>TOTAL 1</b>	<b>21 500 €</b>
Déplacement bénévoles et déplacement adaptés	350 €	Participation <b>Espace Associatif</b> (Coordination, salles, materiel informatique et filmage)	1 570 €
Restauration Bénévoles	600 €	Participation <b>Arche « le Caillou Blanc »</b> (mise à disposition d'éducateurs + véhicules adaptés + repas)	1 000 €
Kit jaccede	850 €	Participation <b>Les Genets d'Or</b> (mise à disposition d'éducateurs + véhicules adaptés + repas)	1 500 €
Formatrice jaccede.com	350 €	Participation <b>GEM L'envol</b>	500 €
Frais de coordination espace Associatif	600 €	Participation <b>CCAS Quimper</b>	1 000 €
Location des salles	130 €		
Installation informatique pour journée de l'accessibilité	200 €		
Location de Matériel vidéo	100 €		
Location Video projecteur	120 €		
Location Sono	20 €		
Filmage	400 €		
repas resto EA29	600 €		
Encadrement handicap	1 250 €		
<b>TOTAL 2</b>	<b>5 570 €</b>	<b>TOTAL 2</b>	<b>5 570 €</b>
<b>Contributions bénévoles</b>		<b>Bénévolat</b>	
Joue ton monde	nc.	Joue ton monde	nc.
ADESS	nc.	ADESS	nc.
Association des Alévis	nc.	Association des Alévis	nc.
Association des sourds 29	nc.	Association des sourds 29	nc.
<b>TOTAL</b>	<b>27 070 €</b>	<b>TOTAL</b>	<b>27 070 €</b>

## Les acteurs locaux



**Espace Associatif (Quimper)** : Coordonne le projet au niveau local et Européen.



**ADAPEI (Quimper)** : Initiateur et porteur de l'idée de « Accueillir la Différence »



**Les Genets d'Or (Quimper & Briec)** : Partenaire principal de « Accueillir la Différence » et présent en tant que bénévoles à la Fête des Droits de Toutes Les Couleurs.



**GEM L'Envol (Quimper)** : Un des premiers partenaires du Forum des solidarités en 2009 et structure accueillante de bénévoles européens « sénior » en 2011 pour l'année européenne du bénévolat.



**Le Caillou Blanc (communauté de l'Arche de Jean Vannier – Clohars Fouesnant)** : partenaire en 2011 sur l'accueil de 2 volontaires anglaises dans le cadre de l'année Européenne du Volontariat. Fort de leur expérience dans les projets européens avec des personnes handicapés ils ont participé à la mobilité en Turquie



**Joue ton Monde (Quimper)** : Association de solidarité créée et animée par des bénévoles handicapés participant à de nombreux projets de solidarité et présents au comité de pilotage en Belgique.



**Association des Turcs Alevis (Quimper)** : A participé activement à la préparation au déplacement en Turquie en accueillant les bénévoles handicapés dans leurs locaux pour échanger sur la Turquie. L'association des Alevis a aussi participé à l'accueil de bénévoles anglais dans le cadre de l'Année Européenne du Bénévolat.



**Addes (Botmeur)** : lauréat 2011 du « Coup de Cœur » des Trophées du Bénévolat et promoteur de la Joelette.



*Partenariat en cours de construction*



## Nos partenaires européens

### WAI-NOT



« Wai not » signifie "pourquoi pas les NTIC pour...". Depuis plus de trois ans, WAI-NOT cherche les possibilités d'accès aux nouvelles technologies pour des enfants et des jeunes avec un handicap mental. En collaboration avec des étudiants de l'université de Louvain, WAI NOT a développé et élaborer un certain nombre d'applications informatiques spécifiques pour mettre en place un site Web spécial, ajusté aux niveaux intellectuels des enfants en situation de handicap et utilisant par exemple des pictogrammes et des supports audio. En outre, il est possible pour les utilisateurs d'utiliser un service de courriers électroniques avec l'aide de pictogrammes sans avoir besoin de lire ou d'écrire.

[www.wai-not.be](http://www.wai-not.be)

### MERSEYSIDE DISABILITY FEDERATION



MDF accompagne des groupes de bénévoles et les communautés dans Merseyside et les zones environnantes qui développent des projets pour des personnes handicapées. Il s'agit d'une « association de tutelle ». Le but principal est de former et d'aider les associations membres de leur réseau pour être plus efficaces dans leurs actions et de participer à réduire les barrières auxquelles sont confrontées les personnes handicapées dans leur vie et dans leur engagement. Pour ce faire, MDF travaille au développement des compétences des organisations et des bénévoles handicapés dans Merseyside. Parallèlement, MDF publie, valorise et diffuse des travaux de recherche sur le sujet du handicap et participe à des actions de lobbying et de définition des politiques publiques dans le domaine de l'accessibilité.

<http://www.merseydisability.org.uk/>

### SCHOOL OF SOCIAL JUSTICE (Université de Dublin)



Le but de cet enseignement est de promouvoir la justice sociale au niveau local et global en proposant une approche interdisciplinaire des notions d'égalités. La « School of Social Justice » propose des cursus de licence et de post-licence et en formations continues à des professionnels de l'action sociale, axés sur les questions d'égalité et de genre, dans le travail social de proximité. La « School of Social Justice » accueille aussi l'Initiative Mondiale Égalitaire au sein de l'UCD : un réseau de plus de 100 boursiers qui travaillent sur des questions de justice sociale. Ces programmes interdisciplinaires couvrent une vaste gamme de sujets liés aux questions de l'égalité comme le féminisme, les droits de l'homme et les questions de justices mondiales. Les diplômés de cette école se retrouvent dans de nombreux secteurs en Irlande pouvant occuper des fonctions telles que ministres, activistes communautaires ou bien encore travailleurs sociaux, éducateurs, artistes, professionnels de la santé, ...

<http://www.ucd.ie/socialjustice/>

## COMMUNITY OF HOPE FOUNDATION



La « Community of Hope Foundation travaille avec de jeunes adultes autistes qui sont particulièrement vulnérables dans la mesure où en Pologne il n'existe pas de prise en charge spécifique pour ce type handicap. La fondation possède une ferme pédagogique la « Life Farm» dans la région de Cracovie, où les autistes adultes vivent, apprennent et travaillent. Ils sont accompagnés par une équipe qui met en place de nombreuses activités et projets pédagogiques à partir des activités de la ferme (maraîchage, élevage, ...) mais aussi de l'artisanat, de la cuisine, du travail du bois, pour développer leurs compétences de bases et leur autonomie.

[www.farma.org.pl](http://www.farma.org.pl)

## MUNICIPALITE D'ETIMESGUT



La municipalité d'Etimesgut est un chef-lieu de district de la province d'Ankara (Anatolie Centrale). Etimesgut développe une forte politique d'aide aux personnes handicapées de façon à lutter contre l'exclusion sociale provoquée par les problèmes d'accessibilité. Pour ce faire, la municipalité organise de nombreux cours, groupes de discussions, symposiums, des ateliers d'art thérapie autour de la broderie, de peinture et de décoration d'objets, des activités sportives, du théâtre ainsi que des voyages d'études pour les personnes handicapées. La municipalité dirige 5 centres sociaux qui portent ces activités principalement animées par des bénévoles.

<http://www.etimesgut.bel.tr/>